



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 June 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Четырнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Пакистан (от имени Организации Исламская конференция): поправки к проекту резолюции A/HRC/14/L.5

1. Изложить второй пункт преамбулы в следующей формулировке:

"ссылаясь также на статьи 18, 19 и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах, статью 18 Всеобщей декларации прав человека, пункт 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, статьи 4 и 5 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и другие соответствующие положения о правах человека".

2. Сформулировать пункт 3 следующим образом:

"*постановляет* продлить мандат Специального докладчика еще на три года и в этом контексте предлагает Специальному докладчику в соответствии с мандатом, оговоренным в резолюции 6/37 Совета, среди прочего:

a) изучать случаи подстрекательства к религиозной ненависти, дискриминации, нетерпимости и насилию, проявляющиеся, в частности, в формировании негативных стереотипов, неприятия и предвзятости в отношении людей на основе их религии или убеждений, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные, электронные и любые другие средства информации, и рекомендовать надлежащие меры по исправлению положения;

b) содействовать принятию мер и политики на национальном, региональном и международном уровнях, обеспечивающих проявление уважения к местам отправления религиозных обрядов, поклонения культовым памятникам и публичному выражению духовных и религиозных убеждений, поскольку таковые имеют не только материальное значение для достоинства и жизни членов исповедующих такие убеждения коммун, содействуя тем самым защите их права на выражение своих религиозных взглядов или убеждений на практике, при отправлении религиозных культов, проповедовании и соблюдении религиозных ритуалов, а также устранению препятствий для полного осуществления ими своего права на свободу вероисповедания и совести;

c) представлять сообщения о совершаемых в законодательной сфере и на практике случаях/актах, представляющих собой нарушения основного права на свободу вероисповедания или убеждений с учетом статей 18, 19 и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах;

d) тесно взаимодействовать с организациями средств массовой информации в интересах создания и поддержания ими атмосферы уважения и терпимости в отношении религиозного и культурного разнообразия, а также многокультурности;

3. Изложить пункт 6 в следующей формулировке:

просит Специального докладчика представлять ее/его доклады Совету в соответствии с его ежегодной программой работы и представить в 2011 году следующий ежегодный доклад, основное внимание в котором, в частности, уделить осуществлению пункта 3 настоящей резолюции и внести в этой связи рекомендации;
